

十字聖架的力量

幾乎每個人都知道什麼是十字架；它是由兩條交叉的線所組成的圖案。不過，十字架有很多種，像是拉丁十字、希臘十字、Tau 十字、凱爾特十字、耶路撒冷十字、聖安德肋十字等等。天主教徒通常使用的是有苦像，也就是有耶穌受難形象的十字架，而不是空的十字架。幾個世紀以來，基督徒都相信十字架是一個具有力量的圖案或標誌，可以用來驅除邪惡和魔鬼。但十字聖架的力量不在於它的形狀，而來自它所代表的意義：



1. 耶穌犧牲的標誌 - 祂的受難和死亡救贖了我們，讓我們脫免罪惡。聖伯多祿前書告訴我們：「祂在自己的身上，親自承擔了我們的罪過，上了木架，為叫我們死於罪惡，而活於正義；『你們是因祂的創傷而獲得了痊癒。』」（伯多祿前書 2:24）

2. 罪人與天主和好的標誌 - 聖保祿提醒哥羅森人，他們因基督在十字聖架上的死亡與天主和好：「連你們從前也與天主隔絕，並因邪惡的行為在心意上與祂為敵；可是現今天主卻以祂血肉的身體，藉著死亡使你們與自己和好了，把你們呈獻在祂跟前，成為聖潔、無瑕和無可指摘的。」（哥羅森書 1:21-22）

3. 無盡慈悲與恩寵的標誌 - 耶穌被釘在十字架上時，肋旁所流出的血和水，象徵著聖事：水代表聖洗，血代表聖體聖事。聖事是永無止盡的慈悲與恩寵的源泉，可以赦免罪過，並重建罪人與基督的關係。

4. 天主智慧的標誌 - 聖保祿告訴格林多人：「的確，猶太人要求的是神蹟，希臘人尋求的是智慧，而我們所宣講的，卻是被釘在十字聖架上的基督：這為猶太人固然是絆腳石，為外邦人是愚妄，但為那些蒙召的，不拘是猶太人或希臘人，基督卻是天主的德能和天主的智慧。」（格林多前書 1:22-24）

難怪魔鬼和牠的同夥無法承受十字聖架的存在：牠們無法忍受耶穌為拯救人類而做出的犧牲；牠們無法接受罪人與天主和好；牠們無法面對天主無窮無盡的慈悲與恩寵；牠們無法違抗天主的智慧。

天主教徒劃十字聖號，是為了祈求天主的幫助與保護，使我們遠離邪惡。我們每次在祈禱的開始和結束時都會劃十字聖號。我們也把十字聖架戴在脖子上，這不是當作珠寶裝飾，而是用來提醒我們主耶穌基督的大愛與犧牲。

光榮十字聖架慶日是一個很重要的節慶日，紀念耶穌基督在十字聖架上為拯救我們而做出的犧牲。這個節慶日源於兩個歷史事件：一個是主曆 335 年，在耶路撒冷聖墓教堂的正式奉獻；另一個是主曆 628 年，真十字聖架從波斯人手中被尋回。這個節慶日讓我們記得，

耶穌聖名華人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每週公告 Weekly Bulletin

2025 年九月十四日 September 14, 2025

十字聖架是基督為了人類自我犧牲和愛的最有力的標誌。它提醒我們耶穌為了拯救世界所付出的代價，也帶給我們得救的希望；它也激勵我們，要把十字聖架放在我們生命的中心，背起自己的十字架。它鼓勵我們追隨基督去愛和服務他人，並明白苦難是獲得恩寵和慈悲的途徑。

歷史上有許多聖人默觀十字聖架和基督的苦難，他們把它視為最深刻的愛和基督信仰的核心奧秘。默觀十字聖架是基督徒靈修的基石；它幫助我們了解天主是如何真正愛我們，以及我們生命的意義。聖十字保祿是苦難會的創辦人，他特別奉獻於十字聖架和基督的苦難。他要求會士發願，默觀並宣講被釘在十字聖架上的基督，因為他相信這是走向靈性深度和力量的最有力的方式。

堂區議會報告

請孩子和家長們注意： 本週日主日學將有上課。

9月21日是一家一菜聚餐的星期日！這是一項很好的活動，可以促進教友們的友誼。午餐在上午10:30彌撒之後開始。請帶上您喜歡的菜餚與大家分享。如果您的生日是在9月，我們為您訂購了生日蛋糕一起慶祝。

截至2025年6月30日為止的2024至2025財政年度的財務報表的副本可在本週日教會的公告中看到。

我們堂區的朝聖之旅將於11月24日至26日前往佛羅裡達州聖奧古斯丁的「我們的母乳聖母國家朝聖地」(National Shrine of Our Lady of La Leche)。這個寧靜而美麗的地方是1565年美國第一次有記錄的天主教彌撒舉行的地方。參加者將自行安排於11月24日星期一共乘前往聖地。我們與Hampton酒店談妥了團體三天兩夜的優惠價格含早餐。每間客房配有兩張大床(queen size bed)，每晚155美元(還不含稅)，停車費是每天20美元。參與者需自行預訂飯店房間。請向Long Che姊妹報名並提供您的電子郵箱，我們將向您發送包含預訂連結的電子郵件，以便您能獲得團體優惠價格。以折扣價預訂房間的最後日期是9月24日。

我們教堂落成十週年紀念日是2027年11月19日。我們的目標之一是出版一本紀念十週年教堂名錄。請與Tommy兄弟預約拍攝您的全家福照片，以便成為我們教會歷史的一部分。

祷告名单：徐春美、卞美懿、陈堃、陈书鹏、倪玉芳、陈李霈、王俊杰、陈建新、梁陈静和徐泰成。

彌撒時間	告解時間	查經時間
週日上午 10:30 (中文)	週日上午 9:00 至 9:30	週三上午 10:00 (中文)
週日下午 2:00 (英文)	週二下午 2:00 至 3:00	週一晚間 6:00 (英文)
	與神父預約	
週一中午 12:00 (英文)		朝拜聖體
週二中午 12:00 (英文)	傅油聖事	週日上午 9:30 至中午 12:00
週三中午 12:00 (中文)	首週日上午 10:30 彌撒之後	週二下午 1:00 至 4:00
週五中午 12:00 (英文)		
首週五晚間 7:00 (英文)		
首週六上午 10:00 (中文)		